

schon gehört:  
**NEUE BÜCHER**  
doll, wa?

holterdipolter!  
**HIER STECKT WAS  
DRINNE**

**KULLERKUPP  
KINDERBUCH  
VERLAG**

*NEUE NORDISCHE  
KINDERLITERATUR*

*KATALOG*

*[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)*

NEU NEU NEU

Unsere Neuerscheinungen



„BETTZEIT  
Papa und das Buch über mich“

von Frode Grytten und  
Mari Kanstad Johnsen



„DAS VERFLIXTE  
WEIHNACHTSRÄTSEL“

von Juha Virta und  
Marika Maijala

Alle unsere Titel sind nachhaltig  
und lokal produziert.

## KULLERKUPP KINDERBUCH VERLAG

Neue nordische Kinderliteratur aus Berlin



Kinder brauchen gute Bücher, um die Welt zu entdecken und zu begreifen. Der Kullerkupp Kinderbuch Verlag bringt neue nordische Kinderliteratur auf den deutschsprachigen Buchmarkt. Unser Verlagsprogramm steht für hochwertige Bücher, die das Selbstvertrauen von Kindern stärken, zum Entdecken der Welt einladen und die Kreativität ab dem frühen Alter fördern. Aus der Pisa-Studie ist bekannt, dass Kinder aus nordeuropäischen Ländern besser gebildet sind und ein früheres Leseverständnis aufweisen. Darum holen wir die besten zeitgenössischen Kinderbuchautoren dieser Länder nach Deutschland.

„Kullerkupp“ ist der estnische Name für „Trollblume“. Sie wächst in ganz Nordeuropa. Für viele Menschen im Norden steht die Trollblume für eine unbeschwerte Kindheit in der Natur. Eine Kindheit, die kleinen Persönlichkeiten Zeit und Kraft zum Wachsen gibt.

Kullerkupp Kinderbuch Verlag | Inhaberin: Bettina Wilms  
Cyclopstraße 9 | D – 13469 Berlin | Tel +49 (0) 30 52138072 | Fax +49 (0) 30 85614715  
post@kullerkupp.de | www.kullerkupp.de

# DAS VERFLIXTE WEIHNACHTSRÄTSEL

Juha Virta, Marika Majjala



- + Verrückte Geschichte rund um das Weihnachtsfest
- + Knallbuntes Wimmelbuch mit vielen spannenden Details
- + Erzählt voller Witz und Phantasie

ab  
4  
Jahren



## DAS VERFLIXTE WEIHNACHTSRÄTSEL

Text: Juha Virta

Illustration: Marika Maijala

Aus dem Finnischen von Carsten Wilms

★ Erscheint am 10. Oktober 2022

Philippa und ihre tierischen Freunde sind zurück mit dem zweiten Band ihrer verrückten Abenteuer!

Bald ist Weihnachten, da heißt es Wohnung aufräumen und ordentlich schmücken. Viel Arbeit wartet auf sie. Und wenn nur das verflixte Kreuzworträtsel zum Fest endlich zu lösen wäre! Aber erst einmal muss neue Schokolade her. Philippa stapft durch den Schnee zum Einkaufen. Auf dem Weg begegnet sie einem Murmeltier, das Geschenkewünsche sortiert und behauptet, es sei der Weihnachtsmann. Aber wohnt der nicht in Lappland?

Juha Virta und Marika Maijala erzählen eine warmherzige und quietschkomische Geschichte über Freundschaft, den Weihnachtsmann und das, was am Ende an Weihnachten das Wichtigste ist.

Hardcover, fadengeheftet

40 Seiten, Format: 26 cm x 20,8 cm, ab 4 Jahren

€ (D) 19,90, ISBN 978-3-947079-13-1, [www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)





BETTZEIT - Papa und das Buch über mich  
*Frode Grytten, Mari Kanstad Johnsen*

# BETTZEIT - Papa und das Buch über mich

Text: Frode Grytten

Illustration: Mari Kanstad Johnsen

Aus dem Norwegischen von Carsten Wilms

★ Erscheint am 10. Oktober 2022

Eigentlich ist schon lange Schlafenszeit. Schlafanzug ist an, Zähne sind geputzt. Jetzt nur noch von Papa eine Geschichte vorlesen lassen, bevor es in die Federn geht. Doch welche? Eigentlich schade, dass noch niemand eine Geschichte über mich geschrieben hat, denkt das Mädchen. Und wirklich unfair, dass Papa so viele Bücher im Regal stehen hat - und keines handelt von mir!

Wie könnte der erste Satz in so einem Buch lauten? Und wovon sollte es handeln? Vielleicht von gruseligen Schleimmonstern, von Reisen in ferne Länder, von mir als Superheldin oder von einer Begegnung mit dem verstorbenen Opa?

In der Welt der Bücher ist alles möglich. Und so vergessen Papa und Tochter fast, dass eigentlich schon lange Schlafenszeit ist...

Hardcover, fadengeheftet

36 Seiten, Format: 21 cm x 29,7 cm, ab 4 Jahren

€ (D) 17,90, ISBN 978-3-947079-12-4

[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



ab  
4  
Jahren

+ Schlafenszeit ist Vorlesezeit

+ Warum es toll ist, seine Träume in  
Bücher zu fassen

+ Wenn Eltern am Abend die Zeit vergessen

# DAS VERSCHWUNDENE PIANO

Juha Virta, Marika Maijala



ab  
4  
Jahren



- + verrückte Quatschgeschichte
- + Musik verbindet
- + witzige & knallig-bunte Illustrationen

## DAS VERSCHUNDENE PIANO

Text: Juha Virta

Illustrationen: Marika Maijala

Aus dem Finnischen von Carsten Wilms

Bereits erschienen



Eines Morgens steht ein Piano in Philippas Garten. Esel Emil benutzt es als Tisch für sein Straßencafé, Kater Nick als Schlafplatz und Philippa will endlich ihre Lieblingsmelodien spielen. Gleichzeitig brechen im Orchester Panik und Chaos aus. Der Pianist ist verzweifelt: Wo ist sein Instrument nur hin? Mit Hilfe von Philippa und einer Schlagermelodie gelangt das Piano schließlich wieder zu seinem Besitzer zurück - und das Konzert kann beginnen...

Eine wunderbar lustige Geschichte von Juha Virta, in starken Farben illustriert von der bekannten finnischen Designerin und Graphikerin Marika Maijala. Die Internationale Jugendbibliothek hat „Das verschundene Piano“ als ausgezeichnetes Kinderbuch in die renommierte White Ravens Literaturliste aufgenommen: „Heiter, farbenfroh und wie ein Wimmelbuch“.

Hardcover, fadengeheftet

40 Seiten, 26 x 20,8 cm, ab 4 Jahren

EUR 17,90 | ISBN 978-3-947079-11-7

[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



# DER SCHÖNSTE ROCK DER WELT

*Kertu Sillaste*



- + aus Tradition wird Trend
- + Wert der Handarbeit
- + Landleben in Estland vor 100 Jahren

ab **4**  
Jahren



## DER SCHÖNSTE ROCK DER WELT

Text und Illustrationen: Kertu Sillaste  
Aus dem Estnischen von Carsten Wilms  
Bereits erschienen

Einst lebte im hohen Norden ein Mädchen namens Marie. Sie nähte für ihre Schwester den schönsten Rock der Welt, rot und reich mit Blumenmustern bestickt. Und plötzlich wollten alle Mädchen im Dorf, die zum Fest gingen, auch so einen wundervollen Rock wie Marie haben.

Kertu Sillaste zeigt in ihrem farbenfroh illustrierten Buch über Geschwisterliebe den Wert von Tradition und Handarbeit. Ein Buch über Mode und Schönheit, das Kinder zum nachhaltigen Denken anregt und zum kreativen Selbermachen einlädt.

„Der schönste Rock der Welt“ entstand nach einer wahren Geschichte aus West-Estland. Das Buch wurde 2019 unter die 25 schönsten Bücher des Jahres in Estland gewählt.

Hardcover, fadengeftet  
24 Seiten, 21 x 29,7 cm, ab 4 Jahren  
EUR 14,90 | ISBN 978-3-947079-10-0  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



# POFF UND ELMAR

*Espen Dekko, Mari Kanstad Johnsen*





# POFF UND ELMAR

Text: Espen Dekko

Illustrationen: Mari Kanstad Johnsen

Aus dem Norwegischen von Carsten Wilms

Bereits erschienen

Elmar und sein großer, gutherziger Hund Poff sind allerbeste Freunde. Elmar verbringt gerne die Zeit bei Poff mit seinem weichen Fell, den großen Schlappohren und seinen treuen Augen. Poff ist alt, sehr alt. Er will nicht mehr rennen und jagen. Am liebsten liegt er mit Elmar auf dem Sofa und träumt. Trotzdem geht er mit Elmar jeden Tag spazieren. Dann ist Poff müde. Sehr müde. Er leckt zärtlich Elmars Hand zum letzten Mal. Dann schläft Poff ein. Für immer. Jetzt träumt Elmar von Poff und einem erfüllten Hundeleben.

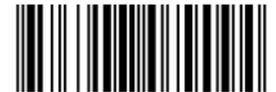
Espen Dekko, geboren 1968 in Oslo, ist einer der bekanntesten Puppenspieler Norwegens. Er arbeitet als Theaterregisseur, Kinderbuchautor und leidenschaftlicher Geschichtenerzähler. Mari Kanstad Johnsen, 1981 in Bergen geboren, gehört zu den großen Talenten der norwegischen Illustratoren-Szene.

Hardcover, fadengeheftet

40 Seiten, 20 x 25 cm, ab 4 Jahren

EUR 14,90 | ISBN 978-3-947079-09-4

[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



ab **4**  
Jahren

- + traumhaft bunte Bilder
- + Freundschaft. Abschied. Erinnerung
- + für große und kleine Tierfreunde

DIE WELT SAGTE JA  
*Kaia Dahle Nyhus*



- + woher kommen wir und wohin geht unsere Reise
- + ein spannendes Buch über die Evolution
- + weckt Neugier auf die großen Fragen der Menschheit

ab 5  
Jahren

Nominiert für den  
Bragepreisen 2018



## DIE WELT SAGTE JA

Text und Illustrationen: Kaia Dahle Nyhus  
Aus dem Norwegischen von Carsten Wilms  
Bereits erschienen

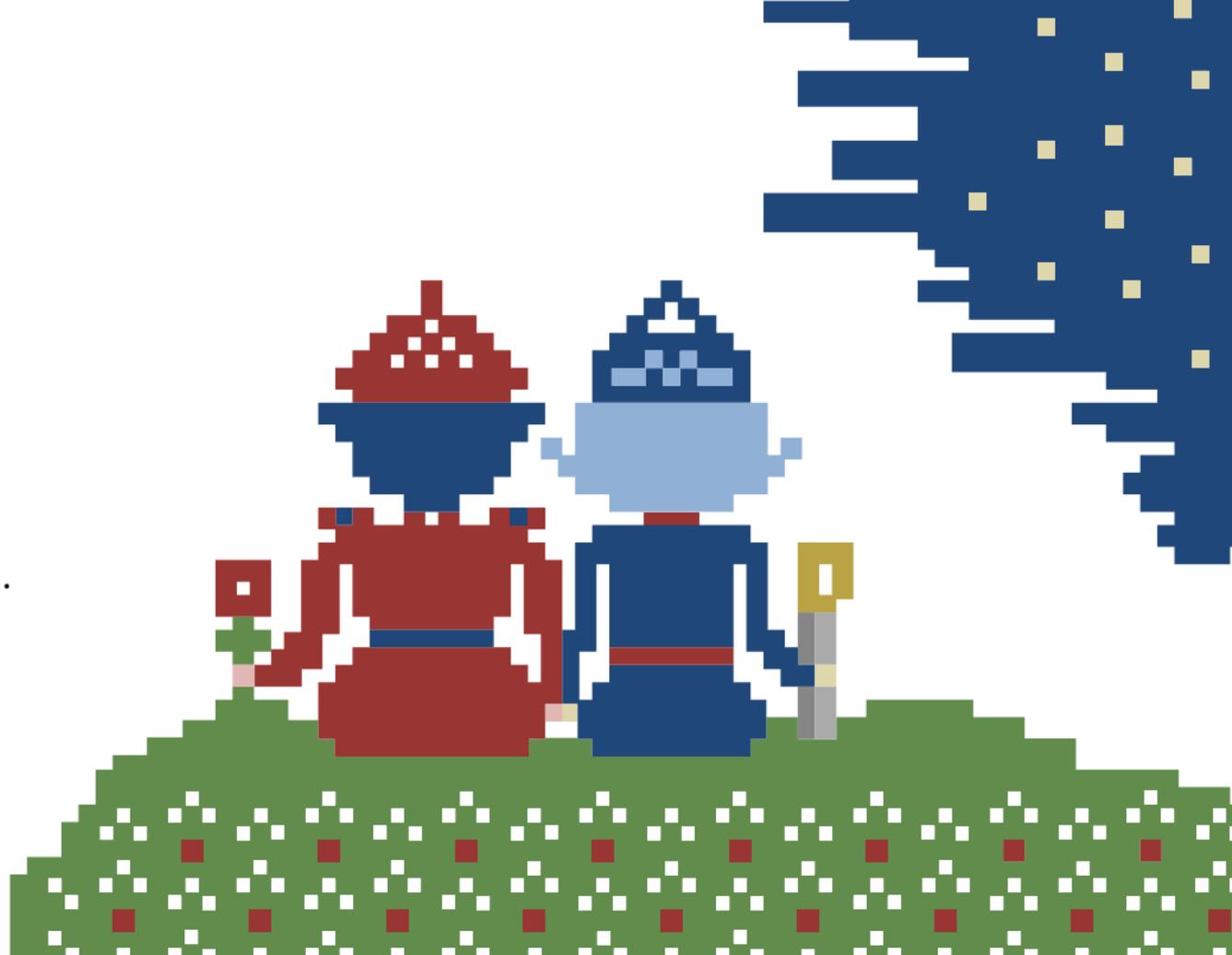
Wie ist die Welt entstanden? Woher kommen die Tiere und die Menschen? Wie wurden wir, was wir heute sind? Und wohin geht unsere Reise durch die Zeit? Kaia Dahle Nyhus nimmt die Jüngsten mit auf das wunderbare Abenteuer der Evolution. Auf originelle Weise und mit eindrucksvollen Bildern erzählt sie den spannenden Weg der Menschheit von den Ursprüngen bis in die Zukunft. „Die Welt sagte ja“ weckt Neugier auf die großen Fragen: Woher kommen wir und wohin geht unser Weg?

Kaia Dahle Nyhus wurde 1990 in Tønsberg in eine bekannte norwegische Künstlerfamilie geboren. Nach ihrem Kunststudium in Oslo und Stockholm illustrierte sie zahlreiche norwegische Kinderbücher, die mit vielen Preisen ausgezeichnet wurden. Seit 2014 ist sie selbst als Autorin aktiv.

Hardcover, fadengeheftet  
48 Seiten, 24 x 26 cm, ab 5 Jahren  
EUR 17,90 | ISBN 978-3-947079-00-1  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



NÁLA. EIN RITTERMÄRCHEN.  
*Eva Thengilsdóttir*



# NÁLA. EIN RITTERMÄRCHEN.

Text und Illustrationen: Eva Thengilsdóttir  
Aus dem Isländischen von Gisa Marehn  
Bereits erschienen

Der kühne Ritter Wagemut zieht mit stolzem Pferd und scharfem Schwert in die Welt hinaus. Furchtlos besiegt er wilde Gegner, tollwütige Trolle, gruselige Geister und feuerspeiende Drachen. Doch dann begegnet er der schönen Nála. Kann ihre Liebe ihn zum Friedensritter machen?

„Nála. Ein Rittermärchen.“ ist von einem „Ritterteppich“ inspiriert, der im isländischen Nationalmuseum ausgestellt ist. Er wurde wahrscheinlich um das Jahr 1700 im traditionellen isländischen Kreuzstich bestickt.

Seit ihrem Studium in Island, der Schweiz und Spanien zieht Eva Thengilsdóttir mit ihrem Mann, einem isländischen Diplomaten, und ihren drei Kindern um die Welt. Dazwischen kehrt sie immer wieder zu ihren Wurzeln an die isländische Atlantikküste zurück.

Hardcover, fadengeheftet  
36 Seiten, 29,3 cm x 21 cm, ab 5 Jahren  
EUR 19,90 | ISBN 978-3-947079-07-0  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



ab  
5  
Jahren

+ ein Abenteuerbuch  
für große und kleine Ritter

+ über Kämpfen und Frieden schließen

+ nominiert für den isländischen  
Literaturpreis



AIMA *Bolatta Silis-Høegh*

- + ein knallbuntes Buch über Kinderträume
- + erzählt aus Sicht der fantasievollen Aima
- + wie es ist, in Grönland Kind zu sein

ab  
4  
Jahren



## AIMA

Text und Illustrationen: Bolatta Silis-Høegh  
Aus dem dänischen Original übersetzt von Carsten Wilms  
Bereits erschienen

Aima lebt mit ihrer Familie im Süden von Grönland. Bald kommt sie in die Schule. Sie hat schon ganz viele Ideen, was sie einmal werden möchte: vielleicht Fußballspieler oder doch Bäcker? Aber wehe, wenn die Erwachsenen nicht mitspielen. Dann kann Aima auch ziemlich wütend werden...

Ein Buch mit vielen farbenfrohen Collagen über Kinderträume – mit einem ganz eigenen arktischen Flair, wenn Aima mit ihrem Großvater auf den Fjord hinausfährt, um Eisberge zu betrachten, oder ihrem Schlittenhund die Nägel lackieren möchte.

Bolatta Silis-Høegh wurde 1981 im grönländischen Qaqortoq geboren. 2006 schloss sie ihr Kunststudium im dänischen Århus ab. Sie ist eine der bekanntesten grönländischen Künstlerinnen und schreibt erfolgreich Kinderbücher.

Hardcover, fadengeftet  
32 Seiten, 25,50 cm x 20,60 cm, ab 4 Jahren  
EUR 15,90 | ISBN 978-3-947079-08-7  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)





EINEN TAG GANZ BRAV *Indrek Koff, Ulla Saar*

- + für alle Familien, bei denen Kinder einmal ganz brav sein wollen
- + lädt zum gegenseitigen Verstehen von Kindern und Eltern ein
- + mit viel Liebe und Humor erzählt



ab 4  
Jahren

## EINEN TAG GANZ BRAV

Text: Indrek Koff

Illustrationen: Ulla Saar

Aus dem Estnischen von Carsten Wilms

Bereits erschienen

Lena und Oskar haben lange geschlafen und freuen sich auf einen freien Mittwoch zu Hause mit ihrer Oma. Sie beschließen, einmal ganz brav zu sein und den Erwachsenen viel Freude zu machen. Ob es ihnen gelingt, ihre Pläne in die Tat umzusetzen - und ob Mama und Papa davon begeistert sind?

„Einen Tag ganz brav“ erzählt mit viel Humor dieselbe Geschichte sowohl aus Sicht der Kinder als auch mit dem Blick der Eltern. Ein liebevolles Buch über das manchmal nicht einfache Zusammenleben in der Familie.

Indrek Koff und Ulla Saar sind die Stars der Kinderbuchszene in Estland. „Einen Tag ganz brav“ wurde 2016 unter die fünf schönsten estnischen Kinderbücher gewählt.

Hardcover, fadengeheftet

56 Seiten, 21 cm x 27 cm, ab 4 Jahren

EUR 15,90 | ISBN 978-3-947079-05-6

[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



WILBERT, WO BIST DU?  
*Bárður Oskarsson*



# WILBERT, WO BIST DU?



Text und Illustrationen: Bárður Oskarsson  
Aus dem Färöischen von Carsten Wilms  
Bereits erschienen

Die kleine Ratte und ihr Freund Wilbert spielen Verstecken. 1, 2, 3... ich komme! Aber wo ist Wilbert? Zum Glück hilft das freundliche Krokodil bei der Suche. Doch als die Ratte den großen Wilbert schließlich hinter einem Baum entdeckt, kann ihn das Krokodil immer noch nicht sehen...

Ein lustiges Buch über Suchen und Finden, Freundschaft und die fantasievolle Welt der Kinder, gezeichnet in Bárður Oskarssons zurückhaltend-nordischem Stil.

Bárður Oskarsson, geboren 1972 in Tórshavn, ist der bekannteste Kinderbuch-Autor der Färöer. Sein künstlerisches Werk wurde in viele Sprachen übersetzt und mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet.

Hardcover, fadengeheftet  
38 Seiten, 22 cm x 22 cm, ab 3 Jahren  
EUR 13,90 EUR | ISBN 978-3-947079-06-3  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



ab  
3  
Jahren

- + Freundschaft und Unterstützung
- + Suchen und Finden
- + wie es ist, einmal den Wald vor lauter Bäumen nicht zu sehen

# SCHNEEMANN LUDWIGS GRÖSSTES GLÜCK

*Leelo Tungal, Regina Lukk-Toompere*



# SCHNEEMANN LUDWIGS GRÖSSTES GLÜCK

Text: Leelo Tungal

Illustrationen: Regina Lukk-Toompere

Aus dem Estnischen von Carsten Wilms

Bereits erschienen

Schneemann Ludwig hat eigentlich alles, was man zum Glückhsein braucht: einen hellen Kopf, einen festen Körper und eine Nase, die immerzu nach Möhre duftet. Als ihm aber die Meisen eines Tages vom wunderbar leuchtenden Weihnachtsbaum in der warmen Stube der Kinder erzählen, wächst bei Schneemann Ludwig die Sehnsucht, den geschmückten Baum mit eigenen Augen zu sehen. Ob es ihm am Ende gelingt?

Die märchenhaft illustrierte Weihnachtsgeschichte wurde mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet.

Leelo Tungal und Regina Lukk-Toompere gehören zu den beliebtesten Kinderbuchautorinnen und -illustratorinnen in Estland.

Hardcover, fadengeftet

24 Seiten, 20 cm x 27,6 cm, ab 4 Jahren

EUR 13,90 | ISBN 978-3-947079-04-9

[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



ab  
4  
Jahren

- + ein zauberhaftes Weihnachtsmärchen
- + packend und mitfühlend erzählt
- + das ideale Geschenk für kleine Schneemänner

JEDER MACHT KUNST AUF SEINE WEISE

*Kertu Sillaste*



- + Kunst kindgerecht aufbereitet
- + kleine Künstler ganz groß
- + für große und kleine Kunstfreunde  
ab 5 Jahre

ab  
5  
Jahren



## JEDER MACHT KUNST AUF SEINE WEISE

Text und Illustrationen: Kertu Sillaste  
Aus dem Estnischen von Carsten Wilms  
Bereits erschienen

Die Eltern von Astrid, Marlene, Lennart, Hans, Rosalie, August, Lilli und der kleinen Charlotte sind Künstler. Sie malen und zeichnen, veranstalten Performances und machen Installationen. Sie sind Bildhauer, Fotografen, Illustratoren oder Kunsthistoriker. Jeder sieht Kunst auf seine Weise. Und die Kinder wissen, dass jeder ein Künstler sein kann, auch sie selbst.

„Jeder macht Kunst auf seine Weise“ ist ein schwungvoll gezeichnetes Buch, mit dem junge Menschen verschiedene Formen von Kunst entdecken: Gemälde, Skulpturen, Installationen, Fotografie und viele andere Arten von Kunst.

Kertu Sillaste wurde 1973 in Estland geboren. Nach ihrem Kunststudium in Tallinn und Paris arbeitete sie zunächst als Illustratorin. Sie gehört heute zu den beliebtesten estnischen Kinderbuchautorinnen.

Hardcover, fadengeheftet  
36 Seiten, 22 x 22 cm, ab 5 Jahren  
EUR 14,90 | ISBN 978-3-947079-02-5  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



NEIN, SO IST ES NICHT!  
*Kertu Sillaste*



ab  
4  
Jahren



## NEIN, SO IST ES NICHT!

Text und Illustrationen: Kertu Sillaste  
Aus dem Estnischen von Carsten Wilms  
Bereits erschienen



Der verängstigte kleine Hase macht sich im kalten und bedrohlichen Winter selbst Mut – und als er nach einem langen Schlaf aufwacht ist tatsächlich Frühling! Jetzt kann er sogar den grimmigen Wolf in die Flucht schlagen.

„Nein, so ist es nicht!“ ist die einfühlsam gezeichnete Geschichte vom Hasen, der im dunklen Wald den Untieren trotzt, seine Ängste überwindet und von Mal zu Mal stärker wird. Eine bewegende Geschichte, wie aus Winter wieder Sommer wird. Und wie er zum Schluss jubeln kann: Wir Hasen schaffen es am Ende einfach immer!

Kertu Sillaste ist eine der bekanntesten jungen Kinderbuchautorinnen und -illustratorinnen aus Estland. Sie hat mit ihren Büchern zahlreiche Preise gewonnen.

Hardcover, fadengeheftet  
48 Seiten, 20,60 x 25,50 cm, ab 4 Jahren  
EUR 14,90 | ISBN 978-3-947079-01-8  
[www.kullerkupp.de](http://www.kullerkupp.de)



- + Auswahlliste The White Ravens 2016  
der Internationalen Jugendbibliothek
- + warum Angst zu haben ganz normal ist
- + liebevoll und feinfühlig illustriert